インドで初めて確認された変異株 B. 1. 617 指定国・地域について (要旨)

令和3年5月18日

- 1. インド、パキスタン及びネパールと合わせて以下の10か国を「変異株B.1.617指定国・地域」に指定し、これらの国に対して、追加的に、水際強化措置を取ることとします。
- (1) バングラデシュ
- (2) モルディブ
- (3) スリランカ
- (4) ギリシャ
- (5) ヨルダン
- (6) アイルランド
- (7) オランダ
- (8) フランス
- (9) フィンランド
- (10) ポーランド
- 2. バングラデシュ、モルディブ、スリランカの3か国からのすべての入国者及び帰国者については、検疫所長の指定する場所(検疫所が確保する宿泊施設に限る)で6日間待機いただき、入国後3日目及び6日目に改めて検査を受けていただくことになります。
- 3. バングラデシュ、モルディブの2か国からの在留資格保持者の再入国は、当分の間、特段の事情がない限り、拒否することになります。(注1)
- 4. ギリシャ、ヨルダンの2か国からのすべての入国者及び帰国者について、検疫所長の指定する場所(検疫所が確保する宿泊施設に限る)で3日間待機いただき、入国後3日目に改めて検査を受けていただくことになります。(注2)

詳細は、別添の「水際対策強化に係る新たな措置(13)」をご参照ください。

- (注1)上記3. の在留資格保持者の再入国拒否については、入国拒否対象国・地域について行う。
- (注2) アイルランド、オランダ、フランス、フィンランド、ポーランドの5か国は変異株流行国・地域として、すでに上記4. と同様の水際強化措置の対象。

水際対策強化に係る新たな措置(13) (インドで初めて確認された変異株 B. 1. 617 への対応)

令和3年5月18日

- 1. インドで初めて確認された変異株 B. 1. 617 指定国・地域からのすべての入国者及び帰国者に対し、当分の間、検疫所長の指定する場所(検疫所が確保する宿泊施設に限る)での待機を求める。その上で、入国後3日目に改めて検査を行い、陰性と判定された者については、検疫所が確保する宿泊施設を退所し、入国後14日間の自宅等待機を求めることとする。
- 2. 上記 1 に基づく変異株 B. 1. 617 指定国・地域のうち、現地の感染状況、我が国の空港検疫での検査結果等を総合的に判断の上、当該変異株が流入するリスクがより高いと懸念される国・地域からのすべての入国者及び帰国者に対しては、当分の間、検疫所長の指定する場所(検疫所が確保する宿泊施設に限る)での待機を求める。その上で、入国後3日目及び6日目に改めて検査を行い、いずれの検査においても陰性と判定された者については、検疫所が確保する宿泊施設を退所し、入国後14日間の自宅等待機を求めることとする。このうち、特に高い懸念があると判断された国・地域からの在留資格保持者の再入国は、当分の間、特段の事情がない限り、拒否することとする。
- 3. 検疫の適切な実施を確保するため、変異株 B. 1. 617 指定国・地域から本邦に到着する航空便の搭乗者数を抑制し、帰国を希望する邦人が帰国できることを確保しつつ、入国者数を管理する。
- 4. 日本への再入国又は帰国を前提とした、変異株 B. 1. 617 指定国・地域への短期渡航について、当分の間、中止するよう強く要請する。
- (注1)上記1及び2に基づく措置の実施後も、「水際対策強化に係る新たな措置(8)」(令和3年2月2日)による変異株流行国・地域への措置は継続する。変異株流行国・地域及び変異株(B.1.617)指定国・地域の双方に指定された国・地域からの入国者及び帰国者に対しては、双方の措置のうち、より厳しい措置のみを実施する。また、双方の措置が同じ場合は、一方の措置を実施する。
- (注2)上記2に基づく措置の実施に伴い、「水際対策強化に係る新たな措置(11)」(令和3年5月7日) は令和3年5月21日午前0時に、「水際対策強化に係る新たな措置(12)」(令和3年5月12日)は令 和3年5月20日午前0時に、それぞれ廃止する。
- (注3)変異株 (B.1.617) 指定国・地域に該当する国・地域は、外務省及び厚生労働省において確認の都度、 別添の書式で指定し公表する。
- (注4)上記1及び2に基づく措置は、本邦への帰国日又は上陸申請日前14日以内に変異株(B.1.617)指定国・地域における滞在歴のある者を対象とする。
- (注5)上記1及び2の前段に基づく措置は、令和3年5月21日午前0時(日本時間)から行うものとし、 今後指定された国・地域については、指定日の3日後の日の午前0時から実施する。また、上記2の後段

に基づく措置は、令和3年5月20日午前0時(日本時間)から行うものとし、今後指定された国・地域については、指定日の2日後の日の午前0時から実施する。なお、上記2後段の在留資格保持者の再入国 拒否については、入国拒否対象国・地域について行うことに留意する。

- (注6)上記2の後段に基づく措置について、今回の指定以降、指定日の翌日までに再入国許可をもって出国した「永住者」、「日本人の配偶者等」、「永住者の配偶者等」、又は「定住者」の在留資格を有する者が、当該措置対象国・地域から再入国する場合は、原則として、特段の事情があるものとし、また、指定日の2日後以降に出国した者については、この限りではない(インド、パキスタン及びネパールから再入国する場合は、令和3年5月13日までに再入国許可をもって出国した「永住者」、「日本人の配偶者等」、「永住者の配偶者等」又は「定住者」の在留資格を有する者については、原則として、特段の事情があるものとする)。なお、「特別永住者」については、この再入国拒否対象とはならない。
- (注7)上記2の後段に基づく措置は、指定日の2日後の午前0時(日本時間)前に当該措置対象国・地域(インド、パキスタン及びネパールを除く。)を出発し、同時刻以降に本邦に到着した者は対象としない。

(以上)

令和3年5月18日

変異株 B. 1. 617 指定国・地域に該当する国・地域について

生 厚 労 働 省 康 局 健 結 核 感 染 症 課 康 課 健 医薬・生活衛生局 生活衛生,食品安全企画課 検疫所業務管理室 外務省領事局政策課

「水際対策強化に係る新たな措置(13)」(令和3年5月18日)(以下「措置(13)」という。)に基づき、外務省及び厚生労働省において確認の都度、指定し公表するとされている国・地域は以下のとおりです。

1. 措置(13)の1に基づく措置の対象国・地域(下記2及び3の国・地域を除く)

国・地域	指定日	1に基づく措置の
		実施開始日時(日本時間)
アイルランド、オランダ、	令和3年5月18日	令和3年5月21日午前0時
ギリシャ、フィンランド、		
フランス、ポーランド、ヨ		
ルダン		

2. 措置(13)の1及び2前段に基づく措置の対象国・地域(下記3の国・地域を除く)

国・地域	指定日	1及び2前段に基づく措置の
		実施開始日時(日本時間)
スリランカ	令和3年5月18日	令和3年5月21日午前0時

3. 措置(13)の1及び2に基づく措置の対象国・地域

国・地域	指定日	1及び2前段に基づく措	2後段に基づく措置の
		置の	実施開始日時(日本時間)
		実施開始日時(日本時	
		間)	
インド、パキスタ	令和3年5月	令和3年5月21日午前	令和3年5月20日午前O
ン、ネパール、モル	18 日	O時	時

ディブ、バングラ		
デシュ		

(以上)

New measures for border enforcement (13) (Response to the Novel Coronavirus Variant (B.1.617) confirmed for the first time in India)

May 18, 2021

- All cross-border travelers and returnees from designated countries/regions with "coronavirus variant confirmed for the first time in India" are requested, for the time being, to stay at facilities designated by the Chief of the Quarantine Station (limited only to those facilities secured by the Quarantine Station). In addition, those who obtain a negative result of COVID-19 test conducted after three days of entry into Japan, may leave the facilities, but are still required to stay for the remaining period of 14 days after the entry into Japan at a location designated by the Quarantine Station (own residence etc.).
- Among all cross-border travelers and returnees from the countries/regions mentioned above, especially those from countries/regions with concern of facing a higher risk of an influx of the coronavirus variant (B.1.617) to Japan, judged from a comprehensive assessment factoring in the current infection status, results of the COVID-19 test during the quarantine inspection at the Japanese airports among others, are requested, for the time being, to stay at facilities designated by the Chief of the Quarantine Station (limited only to those facilities secured by the Quarantine Station) and then be tested for COVID-19 on the third and sixth days from the entry into Japan. Then those who obtain the negative results of both COVID-19 tests, may leave the facilities but are still required to stay for the remaining period of 14 days after the entry into Japan at a location designated by the Chief of the Quarantine Station (own residence etc.).

Among those foreign nationals, the re-entry into Japan of foreign nationals with status of residence from courtiers/regions with high concern will be denied, for the time being, unless there are special exceptional circumstances.

To ensure appropriate implementation of quarantine measures, the number of passengers on aircraft arriving in Japan from the designated countries/regions with the coronavirus variant (B.1.617), will be restricted for the time being and the total number of arrivals will be controlled while securing the return of Japanese nationals

who so desire.

Short-term visits to the designated countries/regions with the coronavirus variant (B.1.617), particularly those with the intention of returning or re-entering to Japan, is strongly discouraged.

(Note 1) After implementing aforementioned measures 1 and 2, measures for countries/regions with community transmission of coronavirus variants of concern based on "New measures for border enforcement (8)" (February 2, 2021), will remain in effect. Cross-border travelers and returnees from countries/regions with community transmission of coronavirus variants of concern or designated countries/regions with coronavirus variant (B.1.617) are subject to measures which are stricter of both measures. In case that those measures are the same level, they are subject to one of those measures.

(Note 2) Along with the implementation of the aforementioned measure 2, "New measures for border enforcement (11)" (May, 7 2021) will be repealed as of 0:00am (JST) on May 21, 2021 and "New measures for border enforcement (12)" (May 12, 2021) will be repealed as of 0:00am (JST) on May 20, 2021, respectively.

(Note 3) Whenever the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan confirm, countries/regions with designation of the coronavirus variant (B.1.617) are designated and published.

Note that the denial of re-entry of foreign nationals with the status of residence mentioned in the second paragraph of the aforementioned measure 2 will be effective for countries/regions subject to denial of entry.

(Note 4) The aforementioned measures 1 and 2 are subject to persons who have stayed in the designated countries/regions with the coronavirus variant (B.1.617) within 14 days prior to the day of return or the day of application for entry.

(Note 5) The aforementioned measure 1 and the first paragraph of the aforementioned measure 2 will be applied from 0:00am (JST) on May 21, 2021. With regard to countries/regions which will be designated in the future, those measures will be implemented from 0:00am (JST) of three days after the designation. Moreover, the second paragraph of the aforementioned measure 2 will be applied from 0:00am (JST) on May 20,

(Provisional translation)

2021. With regard to countries/regions which will be designated in the future, the measure will be implemented from 0:00am (JST) of two days after the designation

(Note 6) As for the second paragraph of the aforementioned measure 2, foreign nationals with the status of residence of "Permanent Resident", "Spouse or Child of a Japanese National", "Spouse or Child of a Permanent Resident" or "Long Term Resident", who have departed Japan with Re-entry Permission by the day following the designation after the next designation and intent to re-enter Japan from those countries/regions, are treated, in principle, as persons in special exceptional circumstances. This, however, is not applicable to foreign nationals who depart Japan from two days after the designation. (In the event of re-entry from India, Nepal and Pakistan, foreign nationals with the status of residence of "Permanent Resident", "Spouse or Child of a Japanese National", "Spouse or Child of a Permanent Resident" or "Long Term Resident", who have departed Japan with Re-entry Permission by 13 May, 2021, are treated, in principle, as persons with special exceptional circumstances. Foreign nationals with the status "Special Permanent Resident" are not within the scope of this entry ban.

(Note 7) The second paragraph of the aforementioned measure 2 will not be applied to those who will depart those countries/regions (except for India, Nepal and Pakistan) before 0:00am (JST) of two days after the designation and arrive in Japan after this time.

(End)

(Annex)

1 Countries/regions subject to "1" of "New measures for border enforcement (13)" (except for courtiers/regions subject to the 2 and 3 below.)

Finland, France, Greece, Ireland, Jordan, Netherland, Poland

- *The measure will be applied from 0:00am (JST) on 21 May, 2021.
- 2 Countries/regions subject to "1" and the first paragraph of "2" of "New measures for border enforcement (13)" (except for courtiers/regions subject to the 3 below.)

 Sri Lanka
- * The measure will be applied from 0:00am (JST) on 21 May, 2021.
- 3 Countries/regions subject to both "1" and "2" of "New measures for border enforcement (13)"

Bangladesh, India, Maldives, Nepal, Pakistan,

- * The measure 1 and the first paragraph of 2 will be applied from 0:00am (JST) on 21 May, 2021. The measure has been applied to India, Nepal and Pakistan from 14 May, 2021.
- * The measure of the latter half of 2 will be applied from 0:00am (JST) on 20 May, 2021. The measure has been applied to India, Nepal and Pakistan from 14 May, 2021.